

## PUBLIC NOTICE COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of April 30, 2015:

**RCG 15-044** 

Règlement autorisant un emprunt de 9 088 000 \$ afin de financer les travaux de réfection de l'usine d'eau potable Atwater admissibles au Programme de transfert de la taxe fédérale d'accise sur l'essence et contribution du gouvernement du Québec (TECQ)

[By-law authorizing a loan of \$9,088,000 to finance repair work at the Atwater drinking-water plant eligible for the for the transfer of the federal gasoline excise tax revenues and the Québec government's contribution program (TECQ)]

RCG 15-045

Règlement autorisant un emprunt de 82 110 000 \$ afin de financer les travaux de réfection de l'usine d'eau potable Atwater

[By-law authorizing a loan of \$82,110,000 to finance repair work at the Atwater drinking-water plan]

These by-laws were approved by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on June 5, 2015. They come into force on June 17, 2015, and may be consulted during regular office hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available online: www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, June 17, 2015

Me Yves Saindon City Clerk